

Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, <i>Cultura y Deporte</i>	06. Euskara 06. <i>Euskara</i>	335.106 Euskara Sustatzekoa 335.106 <i>Promoción del Euskara</i>

Euskararen sustapenaren egitarauari dagokionez, hainbat eginkizun moldatzen jarraituko dugu euskararen sustapenaren eretzean, zeren arabera eta EUSTATEk argitaratutako azken mapa soziolinguistikoaren errealitatearen arabera. Ikuspegi horretatik, lehentasuna izango dute euskara belaunetik belaunera igaroarazteko egiten diren jarduerak eta gizarte erabilerara jotzen dutenak. Zehatz-mehatz, hauek izango dira lehentasuna izango dutenak:

- Bizkaiko euskarak berebiziko garrantzia izango du gure jardunean orain arte gertatu den legez; batez ere, haren erabilera sakatuko dugu Lurralde Historikoko jardura guztietan, bai eta haren estandarizazio orokorra ere.
- Beste alde batetik, euskarari lan munduan bultzada ematen jarraitu nahi da eta ahalegin berezi bat egingo da enpresetan euskararen erabilera indartzeko egitasmoentzako laguntzak sendotzeko; halaber laguntzak emango zaizkie ikasleek praktikak euskaraz egiteko aukera ematen dieten enpresei. Era berean, bizkortu egin nahi da euskararen presentzia ingurune digitalean, laguntza egokiak bideratuz euskara informazio eta komunikazio teknologietara dakarten ekoizkinen arloa bultzatzeko.
- Euskararen sustapenean udalak eta mankomunitateak dira herritarren zerbitzu-emaile hurkoenak; horretara bada, arreta berezia izango dute gure aldetik, bakoitzak bere eremuan Euskararen Erabilera Sustatzeko Ekintza Plana onetsi eta gauzatzen duenean. Beste alde batetik, Alkarbide, aurrerantzean ere, Bizkaiko euskara zerbitzuen bilgunea, osagai giltzarria izango da Bizkaiko Lurralde Historikoan, eta 2021eko ekitaldian gehitu egingo dira euskararen eragintzan diharduten langileei eskaintzen zaizkien prestazioak, Euskararen Erabilera Sustatzeko Ekintza Planak ezarritako helburuak erdiesteko bidean eragingarritasun eta koordinazio handiagoekin jardun ahal izateko.

En el área de la promoción del euskera se seguirán adecuando las acciones expresamente dirigidas a la promoción del euskara, de acuerdo con la realidad marcada por el último mapa sociolingüístico publicado por el EUSTAT. En este sentido, se tomarán como prioridad las actividades encaminadas a la transmisión intergeneracional del euskera y las focalizadas en su uso social. Concretamente, éstas serán prioritarias:

- El euskera vizcaíno tendrá un lugar preferente, como hasta ahora, e incidiremos, sobre todo, en su uso en todas las actividades del Territorio Histórico, así como en su estandarización global.
- Por otro lado, se pretende continuar con el impulso al euskera en el mundo laboral, incidiendo en el fortalecimiento de las ayudas destinadas a los planes de promoción del uso del euskera en las empresas y estableciendo ayudas para las empresas que permitan a los alumnos la realización de prácticas en euskera. Asimismo, se fomentará la presencia del euskera en el entorno digital, articulando ayudas precisas para potenciar el sector de productos que incorporen el euskara a las tecnologías de la información y comunicación.
- Las entidades municipales y las mancomunidades, en la promoción del euskara, como entidades más cercanas a la ciudadanía, serán atendidas en la medida que ellas vayan aprobando y ejecutando el Plan de Acción para la Promoción del Uso del Euskara en sus demarcaciones territoriales. Alkarbide seguirá siendo el eje referencial de esta política en el Territorio Histórico de Bizkaia, incrementando durante 2021 las distintas prestaciones que se ofrecen al personal dedicado a las tareas de dinamización del euskera, para poder avanzar de una manera más eficaz y coordinada en la consecución de los objetivos establecidos en el mencionado Plan.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK

Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	06. Euskara 06. Euskara	335.106 Euskara Sustatzekoa 335.106 Promoción del Euskara
- Bizkaian euskaraz argitaratzen diren herri aldizkariak sustatzeko politikak, 2021eko ekitaldian zehar, finkatu egingo ditu arlo honetako egiturak, hauek hiritarren hurreneko ingurumariari eragiten badiote, eta eurak argi eta garbi bereiziko dira gizarte-hedabide orokorretatik. - Euskararen arloan diharduten elkarteek ere Euskara Zuzendaritza Nagusiaren ohiko laguntza izango dute, betiere, kontuan hartuko dira, bereziki, elkarte horiek gizartean duten neurria eta hari daragioten ondorea, oro har, eta arreta berezia behar duten taldeei daragietena, modu berezian. - Berariazko arreta ezarriko zaio euskara astialdian erabiltzeari, bai eta olgetako gainerako esparruetan ere, bereziki kirol arloan. Hori ez ezik, laguntza emango da, jarduera horietan begirale euskaldun euskaldunak prestatzeko, eta materialok laguntasuna ematen badute pertsona horiek hobeto prestatzen. Halaber, umeen eta gazteen irakurzaletasuna beren- beregi bultzatzen ahaleginduko gara. - Arreta berezia eskainiko zaie euskararen erabilera eta ezagutza sustatzeko diren ekimenei. - Ahalegin berezia egin nahi da euskararen arloan diharduten gainontzeko erakunde ofizialekiko lankidetzak eta elkarlana areagotzeko, horrela lortuko baita hainbat ekimen eta jardueraren emaitzak hobereenak izatea. Hortaz, Euskararen Aholku Batzordean, HAKOBAn, Euskara Bizia Batzordean eta abarretan esku hartuko dugu eta esparru horietatik abiarazitako ekimen eta proiektuak garatzen eta gauzatzen lagunduko dugu. - La política de promoción de las publicaciones periódicas que se editan en euskara en Bizkaia durante el ejercicio 2021 asentará las estructuras de este campo que incidan en el entorno más cercano a la ciudadanía, diferenciándolas claramente de los medios de comunicación social general. - Las asociaciones que trabajan en el ámbito del euskara seguirán contando con la colaboración de la Dirección General de Euskera, teniendo en cuenta, sobre todo, su dimensión y efecto en la sociedad, en general, y en los colectivos que necesitan una atención especial, en particular. - Se prestará especial atención a la utilización del euskara en el tiempo libre y en el resto de los ámbitos lúdicos, con especial incidencia en el área del deporte. Además, se favorecerá la formación de monitores vascohablantes en dichas actividades, y se atenderá la creación de materiales que coadyuven a la mejor formación de estas personas. También se incidirá especialmente en la potenciación del hábito de la lectura de la infancia y la juventud. - Se prestará especial atención a aquellas iniciativas que persigan el fomento del conocimiento y uso del euskera. - Se incidirá, más si cabe, en la colaboración y el trabajo en común con el resto de las instituciones oficiales que actúan en el ámbito del euskara, para optimizar la consecución y el desarrollo de proyectos e iniciativas comunes. Así pues, seguiremos participando activamente en los foros clave, tales como el Consejo Asesor del Euskera, HAKOBA, Euskara Bizia Batzordea, etc., colaborando en la elaboración y realización de proyectos y actuaciones comunes.		



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK

Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	06. Euskara 06. Euskara	335.106 Euskara Sustatzekoa 335.106 Promoción del Euskara

- Funtsezkotzat jotzen dugu, halaber, Bizkaiko Lurralde Historikoan euskararen arloan estrategikoak diren azpiegituren sendotzea ere; horretara bada, esparru honetan laguntza ematen jarraituko dugu, hala nola, Labayru Ikastegiari Euskaltzaindiari zein Euskal Herriko Unibertsitateari, Deustuko Unibertsitateari eta Udako Euskal Unibertsitateari.

Azkenik, Bizkaiko Foru Aldundiak eutsi egingo dio Euskaltzaindiarekin, Euskal Herriko Unibertsitatearekin, Bilboko Udalarekin eta Deustuko Unibertsitatearekin batera eratu zuen Azkue Fundazioa bultzatzeko ahaleginari. Azkue Fundazioaren funtsezko xedea hau da: euskararen erabilera sustatzea, herritarrei euskarari buruzko oinarrizko edukiak eskaintzea, eta modu interesgarri, atsegini eta zuzenean lantzea euskarak integratzeko duen balioa, hizkuntza horretako gertakizunak garrantzitsuenak, euskalkien aberastasuna, etab. Horretarako, maila goreneko teknologiak erabiliko dira beti.

- Otro aspecto fundamental será el fortalecimiento de las infraestructuras estratégicas del euskara en el Territorio Histórico de Bizkaia tales como el Instituto Estandislo de Labayru, la Universidad del País Vasco, la Universidad de Deusto y la Universidad Vasca de Verano.

Por último, la Diputación Foral de Bizkaia seguirá potenciando la fundación Azkue Fundazioa que constituyó junto con Euskaltzaindia, la Universidad del País Vasco, el Ayuntamiento de Bilbao y la Universidad de Deusto. La fundación Azkue Fundazioa tiene por objeto fundamental fomentar el uso del euskera, ofrecer a la ciudadanía contenidos básicos sobre el euskera, así como trabajar de un modo interesante, divertido y directo el valor integrador del euskera, los acontecimientos más importantes de la historia de dicha lengua, la riqueza de sus dialectos, etc., todo ello utilizando tecnologías punta.